SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

MEMORIAL DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Mittwoch, 9. October 1878. **Nr. 63.** Mercredi, 9 octobre 1878.

Bekanntmachung. — Regierung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 6 d. Mts. ist Hr. Victor Thorn, Assessor beim Bezirksgericht zu Diekirch, zum Regierungsrath in Luxemburg ernannt worden.

Luxemburg den 9. Oktober 1878.

Der Staatsminister, Präsident der Regierung,
F. de Blochausen.

Bekanntmachung. — Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahnen.

Die Verloosung der im Jahre 1878 zu tilgenden Titel wird zu Paris, in den Büreaux der Succursale, 161, rue du faubourg St-Martin, am 25. d. Mts., 1 Uhr Nachmittags, stattfinden.

Luxemburg den 9. Oktober 1878.

Bekanntmachung. — Bauverwaltung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 29. September 1878 ist Hr. Johann Peter Knepper von Kehlen zum Districts-Architecten mit dem Wohnsitz zu Diekirch ernannt worden.

Luxemburg den 9. Oktober 1878.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Gemeinde-Reglement.

In seiner Sitzung vom 22. September letzthin, hat der Gemeinderath von Bad-Mondorf ein

Avis. — Gouvernement.

Par arrêté r. g.-d. du 6 octobre courant, M. Victor *Thorn*, assesseur près le tribunal d'arrondissement à Diekirch, est nommé aux fonctions de conseiller de Gouvernement à Luxembourg.

Luxembourg, le 9 octobre 1878.

Le Ministre d'État, Président du Gouvernement,
F. de Blochausen.

Avis. — Chemin de fer Guillaume-Luxembourg.

Le tirage des titres à amortir en 1878 aura lieu à Paris, dans les bureaux de la succursale, 161, rue du faubourg St-Martin, le 25 octobre courant, à 1 heure de l'après-midi.

Luxembourg, le 9 octobre 1878.

Avis. — Administration des travaux publics.

Par arrêté r. g.-d. du 29 septembre 1878, M. Jean-Pierre *Knepper* de Kehlen est nommé architecte de district, à la résidence de Diekirch.

Luxembourg, le 9 octobre 1878.

Le Directeur général de la justice,
Paul Eyschen.

Avis. — Réglement communal.

Dans sa séance du 22 septembre dernier, le conseil communal de Mondorf-les-Bains a arrêté

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Reglement über die Sperrung der Weinberge der Gemeinde für 1878 beschlossen. Dieses Reglement ist vorschriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxemburg den 8. Oktober 1878.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

un règlement pour le ban de vendage de la commune en 1878. Ce règlement a été dûment publié.

Luxembourg, le 8 octobre 1878.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. Kirpach.

Liste des instituteurs et des institutrices qui ont obtenu des brevets de capacité dans le courant de l'année 1878.

Noms et prénoms.	Domicile.	Rang du brevet	Résultat de l'examen.
Juckum, Mathias.	Frisange.	3	D'une manière distinguée.
Gillen, Théodore.	Waldbredimus.	3	D'une manière satisfaisante.
Hoffmann, Nicolas.	Schifflange.	3	id.
Ugen, Antoine.	Esch-s.-Alzette.	3	id.
Kunnen, Jean.	Remich.	3	id.
Hansen, Jean-Nicolas.	Hellange.	3	id.
Tibesar, Jean-Nicolas.	Wilwerwiltz.	3	id.
Kohn, Marguerite.	Frisange.	3	id.
Bonifas, Marie-Anne.	Grevenknop.	3	id.
Ruppert, Marie.	Fischbach.	3	id.
Wagner, Jean.	Grevenmacher.	2	D'une manière distinguée.
Kraus, Mathias.	Luxembourg.	2	D'une manière satisfaisante.
Kuborn, Marie.	Ettelbruck.	2	D'une manière très distinguée.
Hoffmann, Barbe.	Luxembourg.	2	D'une manière satisfaisante.
Rollmann, Marie.	Echternach.	2	id.
Fohl, Catherine.	Kopstal.	2	id.
Wagner, Philippe.	Ettelbruck.	1er	id.
Weiller, Jean.	Putscheid.	4	D'une manière très distinguée.
Welter, Jean-Pierre.	Junglinster.	4	D'une manière distinguée.
Hamus, Jean-Pierre.	Pintsch.	4	id.
Kunnen, Dominique.	Mullendorf.	4	id.
Huss, Mathias.	Consdorf.	4	id.
Kauffmann, Jean.	Bissen.	4	id.
Kœnig, Pierre.	Brouch.	4	id.
Kirschenbilder, Dominique.	Sanem.	4	D'une manière satisfaisante.
Bettendorf, Théodore.	Vianden.	4	id.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Olinger, Pierre.	Grevenmacher.	4	D'une manière satisfaisante.
Muller, Jean-Pierre.	Wiltz.	4	id.
Seil, Pierre.	Eisenborn.	4	id.
Reisen, François.	Munshausen.	4	id.
Bourkel, Jean.	Kaundorf.	4	id.
Engels, Jean-Pierre.	Mœsdorf.	4	id.
Schneider, François.	Wormeldange.	4	id.
Kauffmann, Nicolas.	Rollingen.	4	id.
Lahr, Nicolas.	Mensdorf.	4	id.
Wagener, Jean-Pierre.	Merl.	4	id.
Emmel, Nicolas.	id.	4	id.
Franck, Michel.	Brouch.	4	id.
Poos, Jean-Pierre.	Berbourg.	4	id.
Hames, Elise.	Bertrange.	4	D'une manière distinguée.
Brucher, Thérèse.	Roodt.	4	id.
Bour, Marie.	Livange.	4	id.
Kauffmann, Barbe.	Harlange.	4	id.
Wenner, Marie.	Trintange.	4	id.
Bertrang, Marie.	Oberanven.	4	id.
Audrit, Gabrielle.	Mullenbach.	4	D'une manière satisfaisante.
Heber, Anne.	Lintgen.	4	Id.
Probst, Marguerite.	Larochette.	4	id.
Fallize, Marie.	Harlange.	4	id.
Fehlen, Catherine.	Hamm.	4	id.
Hoffmann, Marguerite.	Osweiler.	4	id.
Poos, Marguerite.	Berbourg.	4	id.
Kieffer, Catherine.	Basse-Pétrusse.	4	id.
Prim, Catherine-Constance.	Echternach.	4	id.
Niederweis, Angèle.	Ehlerange.	4	id.

Chemins de fer Prince-Henri. — Recettes des lignes du Grand-Duché (103 kilom)

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1er au 30 septembre 1878.	13,716 60	123,886 60	6,200 30	143,803 50
Du 1er janvier au 31 août 1878.	100,699 25	986,447 75	48,412 79	1,135,559 79
Du 1er janvier au 30 sept. 1878	114,415 85	1,110,334 35	54,613 09	1,279,363 29
» » » » 1877	116,542 49	946,607 96	60,262 69	1,123,413 14
Différence en faveur de 1878		163,726 39		155,950 15
Différence en faveur de 1877	2,126 64		5,649 60	

Produit kilométrique correspondant à 1878 . . . . fr. 16,606 83, soit par jour-kilomètre fr. 45,50
1877 . . . . » 14,582 51, id. id. » 39,95

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Marktpreise. — 1. Hälfte des Monats September 1878.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luxemburg.	Diekirch.	Wiltz.	Ettelbrück.	Echternach.	Remich	Mersch.	Grevenmacher.	Esch a. d. A.
Weizen	Hektoliter	20 98	21 00	"	22 00	21 65	22 75	"	"	23 00
Mischelfrucht . .	—	18 91	19 00	"	20 00	19 62	20 75	"	"	21 00
Roggen	—	18 58	16 50	15 00	16 00	20 34	"	"	"	18 00
Gerste	—	"	14 00	"	14 00	"	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn . . .	—	"	12 00	15 00	"	"	"	"	"	"
Hafer	—	7 91	7 50	8 50	8 00	7 39	9 25	"	"	9 50
Erbsen	—	22 50	18 00	"	"	18 61	"	"	"	"
Bohnen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Linsen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln . . .	—	5 00	"	3 75	"	"	8 00	"	5 00	6 50
Weizen-Mehl . .	Kilogr.	0 55	0 50	0 50	0 50	0 50	0 46	"	0 50	0 60
Mischel-Mehl . .	—	0 40	0 42	0 40	0 40	0 40	0 42	"	0 40	0 50
Roggen-Mehl . .	—	0 35	"	0 30	0 36	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste . .	—	0 83	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 30	2 50	2 00	2 20	2 36	1 70	2 40	"	2 30
Eier	Dutzend.	0 90	0 85	0 77	0 85	0 91	"	0 60	"	0 90
Heu	100 Kilo.	6 50	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	5 50	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz . . .	Stere.	15 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Eichenholz . . .	—	11 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochsenfleisch . . .	Kilogr.	1 80	1 60	1 75	1 50	"	"	1 60	1 80	1 70
Kuh- od. Rindfleisch	—	1 70	1 50	1 67	1 30	1 44	1 50	1 50	1 50	1 60
Kalbfleisch . . .	—	1 70	1 30	1 60	1 60	1 49	1 40	1 50	1 40	1 60
Hammelfleisch . .	—	1 90	1 75	1 90	1 50	1 56	1 80	"	1 60	1 80
Schweinefleisch .	—	1 90	"	1 75	1 60	1 50	"	"	1 80	1 90

Luxemburg. — Druck von B. Bück.